



Gemeinde-Nachrichten

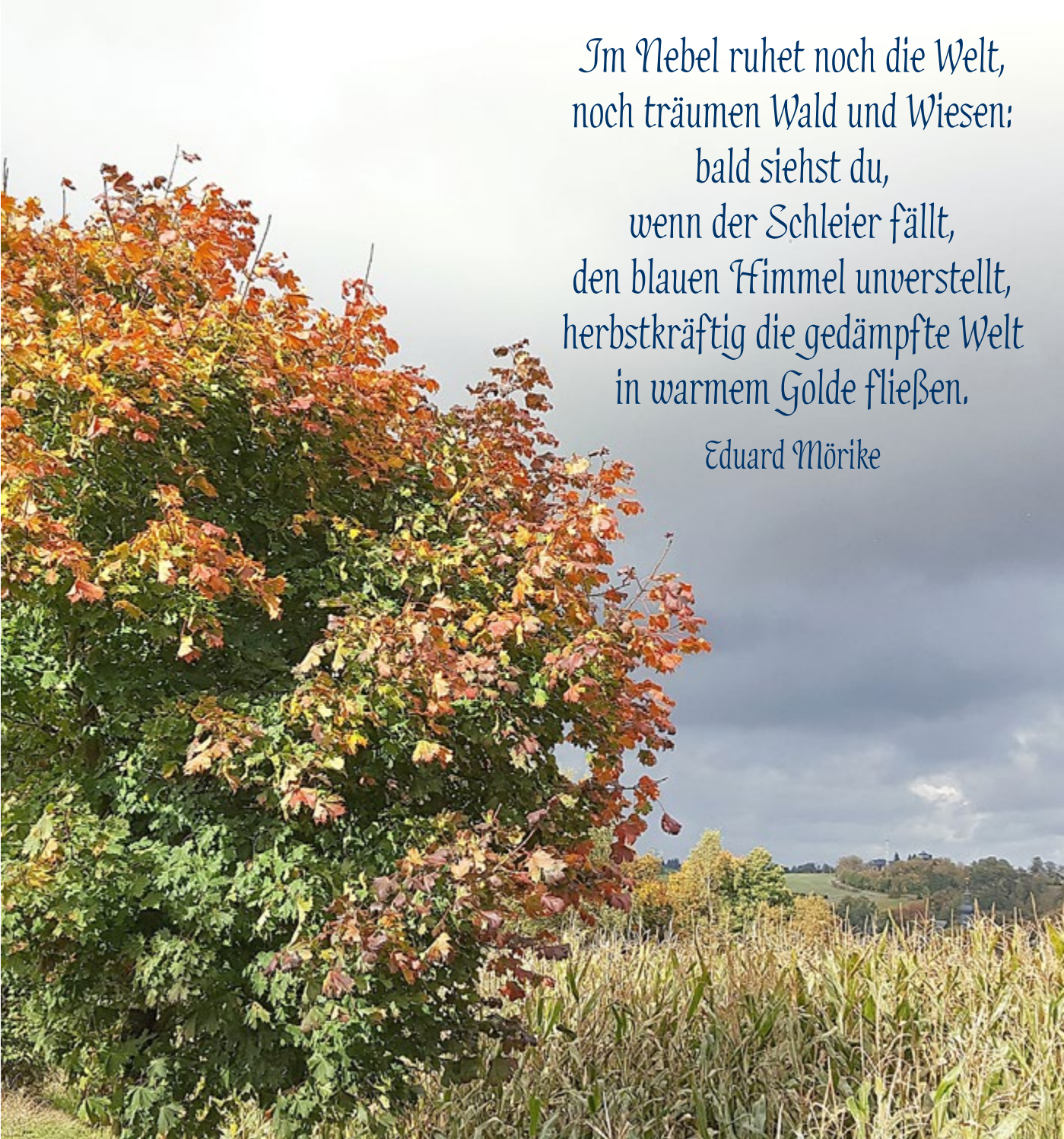
Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn

**mit den Ortsteilen Birkigt, Bucha, Dorfkulm, Goßwitz, Kamsdorf, Könitz,
Langenschade, Lausnitz, Oberwellenborn, Unterwellenborn**

Nr. 9

Samstag, 26. September 2020

15. Jahrgang



*Im Nebel ruhet noch die Welt,
noch träumen Wald und Wiesen:
bald siehst du,
wenn der Schleier fällt,
den blauen Himmel unverstellt,
herbstkräftig die gedämpfte Welt
in warmem Golde fließen.*

Eduard Mörike

Erreichbarkeit der Verwaltung der Gemeinde Unterwellenborn

Ernst-Thälmann-Straße 19

Dienstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 17.45 Uhr
Donnerstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 15.45 Uhr
Montag, Mittwoch, Freitag	nach Vereinbarung

Sprechzeiten der Bürgermeisterin

nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 6731-11

Kontaktbereichsbeamter der PI Saalfeld

Telefon: 03671 459635
bzw. über PI Saalfeld Telefon 03671 560

Sprechzeiten der Schiedsstelle

Schiedsfrau: Ines Greiling
Dienstag zwischen 19.00 Uhr und 20.00 Uhr
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0160 96085875

Sprechzeiten des Revierförsters

Revierleiter: Herr Schröter
jeden 2. und 4. Dienstag im Monat 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr
Telefon 0172 3480321

Hinweis: **Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen.**

Öffnungszeiten der Bibliotheken

OT Goßwitz-Bucha

Bürgerhaus Schacht Luise

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr

OT Kamsdorf

Zollhäuser Straße 28

jeden Dienstag und Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr
Telefon: 03671 4603897

OT Unterwellenborn

Ernst-Thälmann-Straße 19 (Kellergeschoss)

jeden Dienstag von 14.30 bis 17.30 Uhr
Telefon: 03671 673138

Hinweis: **Bitte beachten Sie die aktuellen Informationen.**

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

OT Birkigt

Herr Mike Oechsner
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0152 24480133

OT Bucha

Herr Bernd Bloß
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0170 4122856
E-Mail: sprechzeit.bucha@gosswitz.de

OT Dorfkulm

Herr Christian Haun
nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 615606

OT Goßwitz

Herr Bernd Bloß
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0170 4122856
E-Mail: sprechzeit.bucha@gosswitz.de

OT Kamsdorf

Herr Thomas Kuhn
jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr
Gebäude: Zollhäuser Straße 28, OT Kamsdorf
bzw. nach telef. Vereinbarung unter: 0152 28002080
E-Mail: kamsdorf@freenet.de

OT Könitz

Frau Silke Gollnick
jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.30 Uhr
Gebäude: AWO-Begegnungsstätte, OT Könitz
bzw. nach telef. Vereinbarung unter: 0174 3032298

OT Lausnitz

Frau Gitta Trupp
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0176 32182225

OT Langenschade

Herr Christian Haun
nach telefonischer Vereinbarung unter: 03671 615606

OT Oberwellenborn

Frau Kerstin Gebhardt
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0171 6145474

OT Unterwellenborn

Herr Wolfgang Kaminsky
nach telefonischer Vereinbarung unter: 0160 96739736

Hinweis: Die Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister in den Ortsteilen der Gemeinde entnehmen Sie bitte auch den örtlichen Aushängen!

Telefonverzeichnis Gemeinde Unterwellenborn

Vorwahl:	03671	Mieten/Pachten/Wohnungswesen/ Kindertagesstätten	6731-29
Zentrale	6731-0		
Zentrales Fax	6731-49	Ordnungsamt	
Bürgermeisterin		Amtsleitung	6731-31
Sekretariat Bürgermeisterin	6731-11	Einwohnermeldeamt	6731-21
Standesamt	6731-19	Friedhofsverwaltung/Sondernutzungen	6731-30
		Baumschutz/Brandschutz/Veranstaltungen	6731-31
Hauptamt		Bauamt	
Amtsleitung	6731-16	Amtsleitung	6731-22
EDV/Kultur/Tourismus	6731-36	Bauordnung/Beitragsrecht	6731-22
Amtsblatt/Sitzungsdienst	6731-15	Bauordnung	6731-13
Fördermittel und Vergaben	6731-18	Hochbau/Tiefbau	6731-14
Personalamt	6731-23	Liegenschaften/Hochwasserschutz/ Planungszweckverband	6731-32
Finanzverwaltung		Bauhof	
Amtsleitung	6731-24	Straßenunterhaltung/Straßenbeleuchtung	645380
Steuern	6731-26	Freibad	645302
Grund- und Hundesteuer	6731-12	Bergbau- und Heimatmuseum Könitz	036732 20786
Kasse	6731-28		

Amtliche Bekanntmachungen

Amtliches aus der Gemeinde

Nächste Ausgabe der Gemeindenachrichten

Redaktionsschluss: 14.10.2020, 08.00 Uhr
Erscheinungstermin: 24.10.2020

Hinweise zum Amtsblatt

Wir bitten Sie, Ihre Beiträge für das Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn direkt per E-Mail an

amtsblatt@unterwellenborn.de

zu senden. Handschriftliche Manuskripte werden nicht angenommen.

Das Amtsblatt der Gemeinde Unterwellenborn ist auf der Website:

www.unterwellenborn.de

unter „Gemeindeamt“, „Downloads/Amtsblatt“ zu finden. Bitte geben Sie im unteren Bereich dieser Seite das jeweilige Jahr und anschließend den jeweiligen Monat ein.

Es erscheint in der Regel monatlich und wird über die Mediengruppe Thüringen an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.

Sollten Sie kein Amtsblatt erhalten haben, liegen weitere Exemplare unentgeltlich zur Mitnahme an folgenden Standorten bereit:

- Gemeindeverwaltung Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Straße 19
- Sprint-Tankstelle Kamsdorf, Zollhäuser Straße 49
- Nahkauf Kamsdorf, Karl-Marx-Platz 25

Gemeinde Unterwellenborn

Gemeindeverwaltung mit Einschränkungen geöffnet

Die Gemeindeverwaltung ist bis auf Weiteres eingeschränkt geöffnet.

Um die Personenkontakte in der Gemeindeverwaltung wirksam zu minimieren, bitten wir Sie, mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern vorab per Telefon oder E-Mail einen Besuchstermin zu vereinbaren.

Beurkundungstermine beim Standesamt können ebenfalls nur nach vorheriger Vereinbarung wahrgenommen werden.

Die Telefonnummern und E-Mail-Adressen der Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde oder im Amtsblatt.

Die Gemeindeverwaltung ist selbstverständlich auch unter der zentralen Rufnummer 03671 6731-0 erreichbar.

Einwohnermeldeamt: 03671 6731-21

Standesamt: 03671 6731-19

Leider sind diese Maßnahmen notwendig, um Sie und auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung vor einem höheren Ansteckungsrisiko zu bewahren.

Melzer

Hauptamtsleiter

Wichtige Information zu eRechnungen

Für den Versand von eRechnungen an die Gemeinde Unterwellenborn ist die Registrierung einmalig und kostenfrei an der zentralen Rechnungseingangsplattform erforderlich.

Die zentrale Rechnungseingangsplattform ist unter der Adresse **https://xrechnung-bdr.de**

erreichbar.

Im Rahmen dieser Anmeldung wird keine Authentifizierung der Unternehmen verlangt.

Nach der Anmeldung in der Rechnungseingangsplattform können die Rechnungsdaten entweder manuell eingegeben oder eine bereits erstellte eRechnung im Format XRechnung hinterlegt werden.

Den Auftragnehmern der Gemeinden und Städte entstehen durch die Nutzung dieses zentralen Rechnungseingangsportals keine weiteren Kosten.

Leitweg-ID der Gemeinde Unterwellenborn

Name der Gemeinde: **Unterwellenborn**

Leitweg-ID: **16073111-0001-24**

Information zum Empfang elektronischer Rechnungen

Für den Empfang von elektronischen Rechnungsdokumenten hat die Gemeinde Unterwellenborn eine einheitliche E-Mail-Adresse eingerichtet.

rechnung@unterwellenborn.de

Wir akzeptieren elektronische Rechnungen, sofern diese nachstehende Bedingungen erfüllen.

- Die Rechnung muss zwingend pdf-Format haben.
- Bitte nur eine Rechnung pro E-Mail senden.
- Die Rechnung soll den Zusatz „Rechnung“ im Dateinamen enthalten.
- Eventuelle Rechnungsanlagen sollen nach Möglichkeit in derselben E-Mail als eigene pdf-Datei mit dem Zusatz „Anlage“ im Dateinamen übersandt werden.
- Keine postalische Nachsendung des Originals!

Wichtige Information zum E-Mail-Empfang der Gemeinde Unterwellenborn

Auf Grund verstärkter IT-Sicherheitsmaßnahmen werden von der Gemeinde keine Office-Dokumente mehr per E-Mail angenommen.

Wir bitten, künftig alle Dokumente im pdf-Format zu senden.

Gemeindeverwaltung

Beschlüsse der 8. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn am 26.08.2020

1. Beschluss-Nr.: 1/08/GR/20

Bestätigung der Niederschrift der 7. Sitzung vom 17.06.2020 - öffentlicher Teil

Vorlagentext:

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn bestätigt die Niederschrift der 7. Sitzung vom 17.06.2020.

Ja 16 Nein 0 Enthaltung 1 Befangen 0

2. Beschluss-Nr.: 2/08/GR/20

Überplanmäßige Ausgabe - CFK-Flaschen und Beschriftung für Hilfeleistungslöschfahrzeug Feuerwehr Unterwellenborn

Vorlagentext:

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen zu, die überplanmäßige Ausgabe für 4 CFK-Flaschen in Höhe von 2.996,66 € und die Beklebung des Fahrzeuges in Höhe von 1.800,00 € für das HLF 10 mit den nicht ausgeschöpften Mitteln der Kostenstelle 26300 074 940000 zu decken.

Ja 14 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0

3. Beschluss-Nr.: 3/08/GR/20

Überplanmäßige Ausgabe für die Reparatur des Löschfahrzeuges TLF 16/25 OS

Vorlagentext:

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen der überplanmäßigen Ausgabe zur Reparatur des TLF 16/25 OS in Höhe von 9.556,07 € zu.

Der Betrag ist aus der Rücklage zu finanzieren.

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

4. Beschluss-Nr.: 4/08/GR/20**Außerplanmäßige Ausgabe für die bauliche Fertigstellung des Anbaus an das Vereinshaus auf dem Sportplatz im OT Kamsdorf****Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn beschließen, für die Fertigstellung des Anbaus 25.000,00 € als außerplanmäßige Ausgabe aus der Rücklage zu entnehmen. Die Kosten betreffen die Herstellung eines Pultdaches und einer notwendigen Überdachung der Betonfluchttreppe (Eisglätte) sowie die Restleistungen (Geländer, Außenputz, Außentür Gerätelager, Leistungen Planer und Statiker).

Ja 14 Nein 3 Enthaltung 0 Befangen 0

5. Beschluss-Nr.: 5/08/GR/20**Gemeindliches Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Wohngebäudes mit Carport auf dem Flurstück 154/43, Flur 1, Gemarkung Bucha****Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Wohngebäudes mit Carport auf dem Flurstück 154/43, Flur 1, Gemarkung Bucha.

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

6. Beschluss-Nr.: 6/08/GR/20**Gemeindliches Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 93/114, Gemarkung Birkigt****Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn versagt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 93/114, Gemarkung Birkigt.

Ja 12 Nein 3 Enthaltung 2 Befangen 0

7. Beschluss-Nr.: 7/08/GR/20**Gemeindliches Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung für den Ersatzneubau eines Mehrzweckgebäudes auf dem Flurstück 49/8, Gemarkung Reichenbach****Vorlagentext:**

Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Baugenehmigung für den Ersatzneubau eines Mehrzweckgebäudes auf dem Flurstück 49/8, Gemarkung Reichenbach.

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

8. Beschluss-Nr.: 8/08/GR/20**Einbeziehungssatzung Goßwitzer Weg im Ortsteil Bucha Beschluss über die Behandlung der Stellungnahmen während des Auslegungsverfahrens (Abwägungsbeschluss)****Vorlagentext:**

- Nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange untereinander und gegeneinander werden die Stellungnahmen, die in der Anlage 1 dargestellt sind und im Zuge der Beteiligung vorgetragen wurden, berücksichtigt und eingearbeitet. Den übrigen Stellungnahmen wird nach Abwägung der öffentlichen und privaten Belange nicht entsprochen, bzw. es wurden keine Einwände vorgebracht.
- Die Anlage 1 ist Bestandteil des Abwägungsbeschlusses.
- Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn stimmt den Buchstaben a) und b) zu.

Ja 12 Nein 3 Enthaltung 2 Befangen 0

9. Beschluss-Nr.: 9/08/GR/20**Einbeziehungssatzung Goßwitzer Weg im Ortsteil Bucha Satzungsbeschluss****Vorlagentext:**

- Der Gemeinderat der Gemeinde Unterwellenborn billigt die Einbeziehungssatzung Goßwitzer Weg im Ortsteil Bucha in der Fassung vom 17.08.2020, bestehend aus Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen, gemäß § 10 Abs. 1 BauGB. Die Einbeziehungssatzung wird als Satzung beschlossen.
- Die Begründung, in der Fassung vom 17.08.2020, wird gebilligt.
- Die Bürgermeisterin wird nach der Beschlussfassung durch den Gemeinderat beauftragt, die Unterlagen im Landratsamt einzureichen.

Ja 11 Nein 3 Enthaltung 3 Befangen 0

10. Beschluss-Nr.: 10/08/GR/20**Festsetzung der nördlichen Ortsdurchfahrtsgränze (OD) im Zuge der Kreisstraße 121 für die Gemeinde Unterwellenborn OT Langenschade****Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Vorschlag des Tiefbauamtes des Landratsamts Saalfeld-Rudolstadt zur Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgränze für die Kreisstraße 121 im OT Langenschade wie folgt zu.

<u>Neue OD-Grenze:</u>	OD (Ende)	
Von Netzknoten	nach Netzknoten	Station (km)
5334017	5234019	1,194

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

11. Beschluss-Nr.: 11/08/GR/20**Festsetzung der südwestlichen Ortsdurchfahrtsgränze (OD) im Zuge der Kreisstraße 148 für die Gemeinde Unterwellenborn OT Dorfkulm****Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Vorschlag des Tiefbauamtes des Landratsamts Saalfeld-Rudolstadt zur Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgränze für die Kreisstraße 148 im OT Dorfkulm wie folgt zu.

<u>Neue OD-Grenze:</u>	OD (Ende)	
Von Netzknoten	nach Netzknoten	Station (km)
5334065X	5334030	2,836

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

12. Beschluss-Nr.: 12/08/GR/20**Festsetzung der nördlichen Ortsdurchfahrtsgränze (OD) im Zuge der Kreisstraße 149 für die Gemeinde Unterwellenborn OT Unterwellenborn****Vorlagentext:**

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Vorschlag des Tiefbauamtes des Landratsamts Saalfeld-Rudolstadt zur Festsetzung der Ortsdurchfahrtsgränze für die Kreisstraße 149 im OT Unterwellenborn wie folgt zu.

<u>Neue OD-Grenze:</u>	OD (Ende)	
Von Netzknoten	nach Netzknoten	Station (km)
5334055	5334015	1,128 (OD-Ende)
5334955	5334015	1,470 (OD-Anfang)
5334055	5334015	1,735 (OD-Ende)

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

13. Beschluss-Nr.: 13/08/GR/20**Einbau von Brandschutztüren im Kindergarten „Bunte Spielwelt“ im OT Kamsdorf****Vorlagentext:**

Die AWO Saalfeld gGmbH soll mit der Durchführung der Maßnahme „Einbau der Brandschutztüren“ im Kindergarten „Bunte Spielwelt“ beauftragt werden.

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen dem Vorhaben zur Erneuerung der Brandschutztüren durch die AWO Saalfeld GmbH zu.

Die Finanzierung der Baumaßnahme erfolgt nicht über den Haushalt der Gemeinde Unterwellenborn. Das Vorhaben wird aus der bereits an die AWO Saalfeld GmbH entrichteten Kindergartenumlage der Vorjahre finanziert.

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

14. Beschluss-Nr.: 14/08/GR/20

Änderung der Zweckvereinbarung über die gemeinsame Beschaffung, die Unterhaltung und den Betrieb einer Drehleiter Automatik mit Korb - DLA (K) 18/12 zur Gewährleistung des örtlichen Brandschutzes und der örtlichen allgemeinen Hilfe
Vorlagentext:

Die Mitglieder des Gemeinderates der Gemeinde Unterwellenborn stimmen der 1. Änderung der Zweckvereinbarung über die gemeinsame Beschaffung, die Unterhaltung und den Betrieb einer Drehleiter Automatik mit Korb - DLA (K) 18/12 zur Gewährleistung des örtlichen Brandschutzes und der örtlichen allgemeinen Hilfe gemäß § 5 Thüringer Brand- und Katastrophenschutzgesetz vom 05.02.2008 und Festlegung des Ausrückebereiches vom 04.12.2014 in der vorliegenden Fassung mit der Gemeinde Kaulsdorf zu.

Ja 17 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Gemeinde Unterwellenborn

Beschlüsse der 6. Sitzung des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses der Gemeinde Unterwellenborn am 08.09.2020

1. Beschluss-Nr.: 1/06/20/BVL-AS

Bestätigung der Niederschrift der 5. Sitzung vom 07.07.2020 - öffentlicher Teil

Die Mitglieder des Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschusses bestätigen die Niederschrift der 5. Sitzung vom 07.07.2020.

Ja 3 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0

2. Beschluss-Nr.: 2/06/20/BVL-AS

Stellungnahme im Rahmen der Plangenehmigung zum Bauvorhaben des Eisenbahnbundesamtes zum Neubau einer GSM-R Basisstation im OT Oberwellenborn auf dem Flurstück 153/9, Gemarkung Oberwellenborn
Vorlagentext:

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss stimmt dem bevorzugten Standort der DB Netz AG in der vorliegenden Fassung nicht zu.

Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, die Bedenken und Anregungen sowie die alternativen Standortvorschläge des Ortsrates Oberwellenborn aus dessen Beschluss vom 05.09.2020 der DB Netz AG mitzuteilen und um eine nochmalige Prüfung zu ersuchen.

Ja 5 Nein 1 Enthaltung 0 Befangen 0

3. Beschluss-Nr.: 3/06/20/BVL-AS

Gemeindliches Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung auf dem Flurstück 27/1, Flur 2, Gemarkung Bucha
Vorlagentext:

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss der Gemeinde Unterwellenborn versagt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung auf dem Flurstück 27/1, Flur 2, Gemarkung Bucha.

Ja 3 Nein 0 Enthaltung 3 Befangen 0

4. Beschluss-Nr.: 4/06/20/BVL-AS

Gemeindliches Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 139/10, Flur 1, Gemarkung Großkamsdorf

Vorlagentext:

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss der Gemeinde Unterwellenborn erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Antrag auf Vorbescheid für den Neubau eines Einfamilienhauses auf dem Flurstück 139/10, Flur 1, Gemarkung Großkamsdorf.

Ja 5 Nein 1 Enthaltung 0 Befangen 0

5. Beschluss-Nr.: 5/06/20/BVL-AS

Gemeindliches Einvernehmen zur Hallenerweiterung an die vorhandene Halle auf dem Flurstück 1451, Gemarkung Unterwellenborn

Vorlagentext:

Der Bau-, Vergabe- und Liegenschafts-Ausschuss der Gemeinde Unterwellenborn erteilt das gemeindliche Einvernehmen zum Vorhaben „Hallenerweiterung an die vorhandene Halle auf dem Flurstück 1451, Gemarkung Unterwellenborn“, vorbehaltlich der positiven Beschlussfassung durch den Planungszweckverband Maxhütte Unterwellenborn über den Antrag auf Zulassung einer Befreiung von Festsetzungen aus dem Bebauungsplan Nr. 2 „Mitte-Süd“ mit einer Überschreitung der Höhe der baulichen Anlage um 8 m.

Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

Gemeinde Unterwellenborn

Bekanntmachung

Planfeststellung für die Erneuerung der Erdgasfernleitung (EGL) 442 von Limbach/Thüringen nach Niederhohndorf/Sachsen (Teilabschnitt Thüringen)

Vorhabenträger: Ferngas Netzgesellschaft mbH

Der zu o.g. Bauvorhaben ergangene Planfeststellungsbeschluss des Thüringer Landesverwaltungsamtes vom 12.05.2020, Az.: 540.10-3413-01/18, liegt mit einer Ausfertigung des festgestellten Plans (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) in der Zeit

vom 06.10.2020 bis einschließlich 19.10.2020

in der Bauverwaltung der Gemeinde Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn, während der allgemeinen Dienststunden wie folgt zu jedermanns Einsicht aus:

Montag	von 8.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 17.45 Uhr
Mittwoch	von 8.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	von 8.30 - 12.00 Uhr und 13.30 - 15.45 Uhr
Freitag	von 8.30 - 11.45 Uhr

Auf Grund der aktuellen Situation hinsichtlich des Corona-Virus bitten wir um vorherige telefonische Anmeldung im Bauamt unter 03671 6731-22. Im Zeitraum der Auslegung sind die Unterlagen auch im Internet unter

<http://www.thueringen.de/th3/tlvwa/wirtschaft/planfeststellungenverfahren/index.aspx> einsehbar.

Den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, wird der Planfeststellungsbeschluss zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt (§ 74 Abs. 4 Satz 3 Thüringer Verwaltungsverfahrensgesetz).

im Auftrag

V. Hirt

Volker Hirt
1. Beigeordneter



Unterwellenborn, den 25.08.2020

Sitzung des Gemeinderates

am **Mittwoch**, dem **07.10.2020**, findet um **19.00 Uhr** eine **Sitzung des Gemeinderates im Ortsteil Goßwitz**, im Bürgerhaus „Schacht Luise“, Kamsdorfer Straße 38, statt.

Wende
Bürgermeisterin

Bibliotheken für Besucher wieder geöffnet

Nach der Corona-bedingten Schließung haben die drei Gemeindebibliotheken den Ausleihbetrieb zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder aufgenommen.

Unter den Zeichen der COVID-19-Pandemie müssen die Nutzer folgende Hygieneregeln zum Infektionsschutz beachten:

- Der Besuch ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung unter folgenden Telefonnummern gestattet:
für Goßwitz: 03671 612598
für Kamsdorf: 03671 4603897
(zu den Öffnungszeiten der Bibliothek)
für Unterwellenborn: 03671 673138
(zu den Öffnungszeiten der Bibliothek)
- Tragen Sie einen privaten Mund-Nasen-Schutz. Kinder unter 6 Jahren sind von dieser Regelung befreit.
- Nutzen Sie den zur Handdesinfektion aufgebauten Spender im Eingangsbereich.
- Tragen Sie sich in die ausgelegte Besucherliste ein.
- Treten Sie nach Möglichkeit einzeln ein.
- Die Besucherzahl begrenzt sich auf vier Personen, wobei der Sicherheitsabstand von 1,5 Metern eingehalten werden muss. Ausnahmen stellen Kleinstgruppen dar, deren Mitglieder aus einem Haushalt kommen.
- Bei Kindern unter 12 Jahren bitten wir um Begleitung eines Erwachsenen.
- Bitte beschränken Sie Ihren Aufenthalt in der Bibliothek.
- Die Nutzung der Sitz- bzw. Spielecken ist untersagt.
- Bitte haben Sie Verständnis, dass derzeit aus Platzgründen keine Kinderwagen mitgenommen werden können.

Besucher mit Anzeichen einer offensichtlichen Erkrankung mit COVID-19-Symptomen bzw. Erkältung oder ohne Mund-Nasen-Schutz wird der Zutritt zur Bibliothek verwehrt.

Gemeinde Unterwellenborn

Widerspruch zu Datenübermittlungen aus dem Melderegister

Gemäß Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde Daten über in Unterwellenborn gemeldete Einwohner übermitteln an:

- Parteien und Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit allgemeinen Wahlen in den sechs der Wahl vorangehenden Monaten für Zwecke der Wahlwerbung (§ 50 Abs. 1 BMG);
- Mandatsträger sowie Presse oder Rundfunk zum Zwecke der Ehrung von Alters- und Ehejubiläen (§ § 50 Abs. 2 BMG);
- Adressbuchverlage für die Herausgabe von Adressbüchern (§ 50 Abs. 3 BMG).

Betroffene Personen haben gemäß § 50 Abs. 5 BMG das Recht, der Übermittlung ihrer Daten zu widersprechen.

Den öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaften darf die Meldebehörde neben den Daten ihrer Mitglieder auch Daten von Familienangehörigen übermitteln. Familienangehörige im Sinne des Gesetzes sind der Ehegatte oder Lebenspartner, minderjährige Kinder und die Eltern von minderjährigen Kindern.

Der betroffene Familienangehörige - nicht das Kirchenmitglied - kann der Datenübermittlung gemäß § 42 Abs. 3 BMG widersprechen.

Widersprüche sind ohne Angabe von Gründen schriftlich oder zur Niederschrift bei der

Gemeindeverwaltung Unterwellenborn
Einwohnermeldeamt
Ernst-Thälmann-Straße 19
07333 Unterwellenborn

einzu legen.

Zur eindeutigen Nachweisführung bittet das Einwohnermeldeamt darum, das abgedruckte Formular (selbstverständlich auch Kopien davon) zu verwenden. Gleiche Formulare sind auch im Einwohnermeldeamt erhältlich und können auf der Internetseite der Gemeinde Unterwellenborn (www.unterwellenborn.de) abgerufen werden.

Eingetragene Übermittlungssperren behalten so lange ihre Gültigkeit, bis sie widerrufen werden oder durch Wegzug oder Tod gegenstandslos geworden sind.

Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr

Gemäß § 58 c Abs. 1 Soldatengesetz übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März Daten zu Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, zum Zweck der Übersendung von Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften.

Soweit Sie die deutsche Staatsangehörigkeit besitzen und das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, können Sie der Datenübermittlung gemäß § 36 Abs. 2 BMG widersprechen.

Einwohnermeldeamt

➤➤➤ Die Anlage hierzu finden Sie auf der nächsten Seite ➤➤➤



Impressum

Herausgeber:

Gemeinde Unterwellenborn, Ernst-Thälmann-Straße 19, 07333 Unterwellenborn
Telefon: 03671 6731-0, Telefax: 03671 6731-49
E-Mail: poststelle@unterwellenborn.de, Internet: www.unterwellenborn.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Gemeinde Unterwellenborn: Andrea Wende - Bürgermeisterin
Für die sachliche Richtigkeit von Informationen der Zweckverbände zeichnen sich diese selbst verantwortlich.

Erscheinung:

Das Amtsblatt erscheint in der Regel einmal monatlich mit einer Auflage von 4580 Exemplaren. Es wird an alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Unterwellenborn kostenlos verteilt. Im Bedarfsfall können Einzel Exemplare bei der Gemeinde Unterwellenborn zum Einzelpreis von 2,50 EUR (inkl. Porto und MwSt.) bezogen werden.

Redaktionsschluss:

In der Regel 10 Tage vor Erscheinen des Amtsblattes.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Rücksendung nur bei Rückporto.

Gesamtherstellung, verantwortlich für Anzeigenannahme und kostenlose Verteilung:

LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Für unverlangt eingesandte Manuskripte übernehmen der Verlag und die Gemeinde keine Verantwortung. Für den Inhalt der Beiträge im nichtamtlichen Teil sind die Verfasser verantwortlich.

Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Daniel Wolf, erreichbar unter Tel.: 0174 / 9240921, E-Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

Hinweis: Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

**Widerspruch zu Datenübermittlungen
nach dem Bundesmeldegesetz (BMG)**
vom 03.05.2013 in seiner jeweils gültigen Fassung

Name, Vorname	Geburtsdatum
Wohnanschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort)	

Ich bitte, meine persönlichen Daten aus dem Melderegister der Gemeinde Unterwellenborn in den nachfolgend angekreuzten Fällen nicht zu übermitteln:

Gemäß § 42 Abs. 3 BMG an öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaften. Diese Sperre bezieht sich ausschließlich auf die öffentlich rechtliche Religionsgesellschaft, der ich nicht anhöre, deren Mitglied aber ein Angehöriger meiner Familie ist.	<input type="radio"/>
Gemäß § 50 Abs. 5 BMG an Parteien und Wählergruppen im Zusammenhang mit allg. Wahlen für Zwecke der Wahlwerbung.	<input type="radio"/>
Gemäß § 50 Abs. 5 BMG an Mitglieder parlamentarischer und kommunaler Vertretungskörperschaften sowie Presse, Rundfunk und andere Medien zum Zweck der Ehrung von Alters- und Ehejubilaren.	<input type="radio"/>
Gemäß § 50 Abs. 5 BMG Auskunft an Adressbuchverlage.	<input type="radio"/>

Datum: _____

Unterschrift: _____

Hinweise:

Das Bundesmeldegesetz räumt die Möglichkeit ein, in o. g. Fällen der Übermittlung von persönlichen Daten ohne Angabe von Gründen zu widersprechen.

Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Der Widerspruch ist auf diesem Vordruck durch Ankreuzen der entsprechenden Felder einzulegen und zu unterschreiben.
- Der ausgefüllte Vordruck kann in dem Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn abgegeben bzw. übersandt werden.
- Die Vervielfältigung dieses Vordrucks ist möglich.
- Widersprüche, die bereits gegenüber dem Einwohnermeldeamt Unterwellenborn geltend gemacht wurden, behalten ihre Gültigkeit, sofern diese nicht widerrufen wurden.

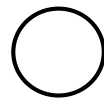
**Einwohnermeldeamt
Gemeinde Unterwellenborn**

**Widerspruch zu Datenübermittlungen nach § 58 c
Soldatengesetz (SG)**

Name, Vorname	Geburtsdatum
Wohnanschrift (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort)	

Ich bitte, meine persönlichen Daten aus dem Melderegister der Gemeinde Unterwellenborn in dem nachfolgenden Fall nicht zu übermitteln:

Gemäß § 36 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG)
an das Bundesamt für das Personalmanagement der
Bundeswehr zum Zweck der Übersendung von
Informationsmaterial über Tätigkeiten in den Streitkräften.



Datum: _____

Unterschrift: _____

Hinweise:

Das Bundesmeldegesetz räumt die Möglichkeit ein, im o. g. Fall der Übermittlung von persönlichen Daten ohne Angabe von Gründen zu widersprechen.

Wenn Sie von diesem Recht Gebrauch machen wollen, Einwohner der Gemeinde Unterwellenborn sind und im nächsten Jahr volljährig werden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Der Widerspruch ist auf diesem Vordruck durch Ankreuzen des Feldes einzulegen und persönlich zu unterschreiben.
- Der ausgefüllte Vordruck kann in dem Einwohnermeldeamt der Gemeindeverwaltung Unterwellenborn abgegeben bzw. übersandt werden.
- Die Vervielfältigung dieses Vordrucks ist möglich, er steht gleichfalls im Einwohnermeldeamt der Gemeinde Unterwellenborn zur Verfügung.

Amtliches aus den Ortsteilen

OT Lausnitz

Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

Einladung zur Jahreshauptversammlung

zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Rockendorf-Lausnitz

**am Freitag, dem 30. Oktober 2020, um 18.30 Uhr,
im Gasthaus „Zum goldenen Adler“ (Obergeschoss),
Saalfelder Straße 3, 07387 Rockendorf,**

ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk Rockendorf-Lausnitz gehören und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eine recht herzliche Einladung.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorsitzenden über das Pachtjahr 2019
2. Bericht des Kassierers über das Geschäftsjahr 2019
3. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Jagdvorstands
4. Beschlussfassung zur Verwendung des überschüssigen Reinertrages
5. Wahl der Wahlkommission
6. Wahl des Jagdvorstandes und Bekanntgabe des neu gewählten Vorstandes
7. Bericht des Jagdpächters über das Pachtjahr 2019
9. Anfragen der Jagdgenossen

Jonas Chudasch
Notjagdvorsteher

Karl-Heinz Krassa
Jagdvorsteher

Nichtamtliche Mitteilungen

Wir gratulieren

Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Unseren Geburtstagsjubilaren
im Monat Oktober 2020
wünschen wir an diesem
Ehrentag vor allem
Gesundheit, Zufriedenheit
und Freude im Familienkreis!



Schulnachrichten

Die Vereine meines Heimatortes

Ich heiße Djamil Langlotz-Bode und bin Schülerin der 10. Klasse der RS Kurt Löwenstein in Unterwellenborn. Meine Projektarbeit schreibe ich zum Thema „Das Vereinsleben meines Heimatortes“. Passend zu meinem Thema fand am Sonntag, dem 13.09.2020, der Tag des offenen Denkmals im Besucherberg-

werk Kamsdorf statt. Überraschender Weise kamen trotz der Corona-Situation und ohne vorherige Werbung durch den Verein erstaunlich viele Besucher ins Bergwerk.

Dem Engagement der Vereinsmitglieder ist es zu verdanken, dass verschiedene Führungen stattfinden konnten. Für das leibliche Wohl der Besucher wurde ausreichend gesorgt. Fleißige Hände haben den Tag umsichtig vorbereitet, gebacken, gegrillt und mit Leidenschaft die Bergbautradition des Kamsdorf-Könitz-Reviere den interessierten Menschen nahe gebracht.

Die Begeisterung, mit der die Vereinsmitglieder ihrer ehrenamtlichen Aufgabe nachkommen, verdient großen Respekt. Ich hoffe, mit meiner Projektarbeit einen kleinen Beitrag zur Würdigung der ehrenamtlichen Arbeit in den örtlichen Vereinen leisten zu können. Ich wünsche allen Vereinsmitgliedern des Kamsdorfer Vereins zur Pflege von Bergbautraditionen sowie allen anderen Ehrenamtlichen Freude an Ihrer Aufgabe und vor allem Wertschätzung sowohl durch die Gemeinde, als auch durch die Besucher.



Djamil Langlotz-Bode

Nichtamtliches aus den Ortsteilen

OT Goßwitz

AWO-Begegnungsstätte Goßwitz Bürgerhaus „Schacht Luise“

Veranstaltungsplan

Donnerstag, 01.10.2020

14.00 Uhr Seniorengymnastik, anschließend Kaffee und Kuchen

Montag, 05.10.2020

14.00 Uhr Kaffeenachmittag sowie Bibliothek

Donnerstag, 08.10.2020

14.00 Uhr Seniorengymnastik, anschließend Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 15.10.2020

14.00 Uhr AWO Herbstfest - Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung

Es sind alle herzlich willkommen, bitte melden Sie uns Ihre Teilnahme telefonisch oder persönlich bis zum 12.10.2020 mit.

Montag, 19.10.2020

14.00 Uhr Kaffeenachmittag sowie Bibliothek

Donnerstag, 22.10.2020

14.00 Uhr Seniorengymnastik, anschließend Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 29.10.2020

14.00 Uhr Seniorengymnastik, anschließend Kaffee und Kuchen

Bei Anfragen zu Veranstaltungen oder Vermietungen erreichen Sie uns telefonisch unter BGS Goßwitz 03671 614704 oder privat 03671 523217.

Ihre Silke Sklensky und der AWO Ortsverein

OT Kamsdorf

Einladung zum Krabbelkreis AWO-Kindergarten „Bunte Spielwelt“

Der Kindergarten „Bunte Spielwelt“ in Kamsdorf lädt am **Mittwoch, dem 14.10.2020**, wieder zum Kennenlernen, Spielen und Krabbeln ein.

Unser Krabbelkreis findet **von 15.30 bis 17.00 Uhr** statt.

ACHTUNG!

Aufgrund der gegebenen Coronasituation bitten wir Sie darum, sich telefonisch für den Krabbelkreis im Kindergarten anzumelden. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer: 03761 641756.

Bis dahin,

Eure „Bunten Spielweltler“

Veranstaltungen in der Begegnungsstätte der Frauen

Wegen Bauarbeiten finden unsere Treffen bis auf Weiteres im Gemeindezentrum statt.

- | | | |
|--------|-----------|---|
| 06.10. | 14.00 Uhr | Wir lesen Herbstgeschichten und Herbstgedichte. |
| 13.10. | 14.00 Uhr | Holger Wengerodt informiert uns darüber, wie man sich in Corona-Zeiten gesund hält. (Dieser Termin kann sich eventuell um eine Woche verschieben.) |
| 20.10. | 14.00 Uhr | Großes Rätselraten ist angesagt. |
| 27.10. | 14.00 Uhr | <i>Schokostückchen, Mehl und Zucker, Eier, Mandeln und auch Butter, gebacken fürs Geburtstagskind, wir gratulieren Euch geschwind. Alles Gute den Geburtstagskindern!</i> |

gez. Regina Richter und Kerstin Salazar

Natur- und Gartentipps

In den nächsten Folgen sollen wieder die doch recht zahlreichen Fragen von allgemeinem Interesse beantwortet werden.

Frage: Ich habe im Markt eine Engelstropfete gekauft, es entwickelte sich aber eine ähnliche Pflanze mit kolbenartigen roten Fruchtständen. Was kann das sein?

Es kommt immer wieder zu Verwechslungen im Bereich der exotischen Pflanzen, besonders bei Verwendung von Steckschildern. Ihre Beschreibung passt ganz sicher zu einer Kermesbeere (*Phytolacca americana*). Diese nordamerikanische Staudenpflanze sieht Trompetenbäumen in der Jugend sehr ähnlich. Die sich bildenden kerzenförmigen weißen Blüten bringen es aber ans Licht, es handelt sich um eine Kermesbeere. Die sich zusätzlich entwickelnde mächtige Rübenwurzel ist giftig, wie auch die Beerensamen. Das Fruchtfleisch ist allerdings unbedenklich, es schmeckt fade und ist sehr färbend. Früher wurde damit Wein nachgefärbt, gelegentlich auch Konserven. Sehr tiefe Temperaturen unter - 20° C halten die Pflanzen nicht aus und verschwinden wieder. Insgesamt handelt es sich bei der Kermesbeere auf eine verzichtbare Pflanze ohne große Schönheit. Zu DDR-Zeiten gab

es auf den Staudenanlagen des Kulturpalastes Unterwellenborn einige imposante Exemplare der Kermesbeere.

Frage: In Polen bekam ich eine Topfpflanze mit schmalen, riemenförmigen, weichen Blättern und clivienartigen, roten Blüten, der Händler sagte, ich soll die Zwiebelpflanze immer gießen. Um was für eine Zierpflanze kann es sich handeln?

In Osteuropa wurden in den letzten Jahren immer wieder mal Valotten (*Valotta speciosa*) angeboten, meist als trockene Zwiebel, aber auch als fertige blühende Topfpflanze. Hier in Deutschland war die Pflanze am Anfang des letzten Jahrhunderts weit verbreitet. Keiner weiß, warum sie hier verschwunden ist. Mit „immer gießen“ meinte der Händler sicher die Durchkultivierung ohne Ruhezeit. Valotten brauchen immer leicht feuchte Erde, Licht am Fenster und ständig Blumendünger. Die viel größere ähnliche *Amaryllis* benötigt im Gegensatz eine mehrmonatliche Ruhezeit, bei der Valotta steckt die Zwiebel allerdings auch ganz in der Erde. Das Erdreich soll schwer und nährstoffreich sein, alle vier Wochen ist zu düngen. Diese Pflanzen blühen mehrmals im Jahr, Hauptblütezeit ist von Mai bis Oktober. Valotten sollten wieder öfter gepflanzt und vermehrt werden, denn die schönen rotorangenen Blüten halten lange. Übrigens sind die Landmärkte in Westpolen immer für Raritäten oder fast vergessene Pflanzen gut.

Frage: Was kann man von Kaffeesatz als Dünger halten?

Kaffeesatz ist schon lange ein bewährtes Bodenverbesserungsmittel und viel zu schade für den Ausguss. Aber, Kaffeesatz reagiert leicht sauer und ist deshalb besonders für Hortensien, Azaleen, Rhododendren und auch Heidelbeeren bestens geeignet. Kalkliebenden Pflanzen sollte man nur gelegentlich Kaffeesatz verabreichen, um den Boden nicht zu versäuern. Auch bei Topfpflanzen sei man eher zurückhaltend, etliche Arten wie Birkenfeigen und Drachenbäume reagieren auf zuviel Kaffeesatz mit vergilben. Für den Kompost eignet sich Kaffee bestens, Kaffeesatz zieht Unmengen an Regen- und Tauwürmer an.

Rüdiger Dietzel

OT Könitz

Bergbau- und Heimatmuseum in Könitz

Öffnungszeiten ganzjährig

Mittwoch	09.00 - 12.00 Uhr
Wochenende	13.00 - 17.00 Uhr

Führungen für Gruppen und Schulklassen bitte mit Voranmeldung. Telefon: 036732 20786

Bergbau- und Heimatmuseum Könitz wieder geöffnet

Nach der Corona-bedingten Schließung ist das Bergbau- und Heimatmuseum Könitz für den Besucherverkehr wieder geöffnet.



Unter den Zeichen der COVID-19-Pandemie bitten wir die Besucher folgende Hygieneregeln zum Infektionsschutz zu beachten:

1. Der Besuch des Museums ist nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter folgender Telefonnummer möglich: **036732 20786**
2. Besucher ab 12 Jahre müssen beim Betreten des Museums eine geeignete Mund-Nasen-Bedeckung (MNB) tragen. Den Besuchern ist es gestattet, eine eigene MNB zu tragen. Sollte diese nicht vorhanden sein, kann die MNB mit der Eintrittskarte käuflich erworben werden.
3. Nutzen Sie den zur Handdesinfektion aufgebauten Spender im Eingangsbereich.
4. Tragen Sie sich in die ausgelegte Besucherliste ein.
5. Treten Sie nach Möglichkeit einzeln ein.
6. Die Besucherzahl begrenzt sich auf 6 Personen, wobei der Sicherheitsabstand von 1,5 Metern eingehalten werden muss. Ausnahmen stellen Kleinstgruppen dar, deren Mitglieder aus einem Haushalt kommen.

7. Bei Kindern unter 12 Jahren bitten wir um Begleitung eines Erwachsenen.
8. Führungen finden nicht statt.
9. Besucher mit Anzeichen einer offensichtlichen Erkrankung mit COVID-19-Symptomen bzw. Erkältung oder ohne Mund-Nasen-Schutz wird der Zutritt zum Museum verwehrt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Gemeinde Unterwellenborn

AWO-Begegnungsstätte Könitz

Veranstaltungsplan

Donnerstag, 01.10.2020

- 14.00 Uhr Seniorengymnastik
15.00 Uhr Kegeln in Rockendorf (unter Vorbehalt)

Mittwoch, 07.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 08.10.2020

- 14.00 Uhr Seniorengymnastik
15.00 Uhr Kaffeerunde der Sportgruppe

Mittwoch, 14.10.2020

- 14.00 Uhr Abgrillen
zu Gast: Ortsteilbürgermeisterin Silke Gollnick

Donnerstag, 15.10.2020

- 14.00 Uhr Seniorengymnastik

Mittwoch, 21.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen

Donnerstag, 22.10.2020

- 14.00 Uhr Seniorengymnastik
15.00 Uhr Kegeln in Rockendorf

Mittwoch, 28.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffeerunde

Donnerstag, 29.10.2020

- 14.00 Uhr Seniorengymnastik

Freitag, 30.10.2020

- 17.00 Uhr Stammtisch der „Jungen Alten“

Ihre Simone Bauer und der AWO-Ortsverein Könitz
Telefonisch erreichbar unter: 036732 23449

OT Unterwellenborn

AWO-Begegnungsstätte Unterwellenborn

Lausnitzweg 14

Veranstaltungsplan

Montag, 05.10.2020

- 13.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 07.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffeenachmittag
19.00 Uhr Kartenabend

Montag, 12.10.2020

- 13.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 14.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffeenachmittag
19.00 Uhr Kartenabend

Montag, 19.10.2020

- 13.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 21.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffeenachmittag
19.00 Uhr Kartenabend

Montag, 26.10.2020

- 13.30 Uhr Seniorensport

Mittwoch, 28.10.2020

- 14.00 Uhr Kaffeenachmittag
19.00 Uhr Kartenabend

Bei Anfragen zu Veranstaltungen oder Vermietung erreichen Sie uns telefonisch unter BGS Unterwellenborn 03671 614719 oder per E-Mail: bg-unterwellenborn@awo-saalfeld.de

Ihre Heike Schmidt und der AWO Ortsverein Unterwellenborn

Maxhüttenchor Unterwellenborn begann wieder mit den Chorproben

Endlich, endlich durften wir wieder singen! Nach 6 Monaten Gesangspause begannen wieder unsere Chorproben und das Dank der großzügigen Unterstützung der Regelschule Unterwellenborn.

Wenngleich auch die Proben erst mal im Freien stattgefunden hatten, war es für alle Chormitglieder ein ganz neues Chor-erlebnis. Sicherlich ist es nicht einfach, bei vorgeschriebenem Abstand gesangliche Qualität zu bringen, aber es hat uns trotzdem viel Spaß und Freude gemacht. Nächste Woche werden die Weihnachtsmappen wieder hervorgeholt und fleißig geübt. Leider muss der Maxhüttenchor dieses Jahr auf das Adventskonzert in der Schlosskapelle Saalfeld verzichten. Aufgrund der vielen Verordnungen durch die Pandemie können wir das traditionelle Adventskonzert nicht durchführen. Natürlich sind wir alle darüber sehr traurig, denn dieses Adventskonzert in der Schlosskapelle war seit vielen, vielen Jahren unser Highlight. Trotz allem werden wir Weihnachtskonzerte vorbereiten, eventuell in Kirchen und Seniorenheimen. Im Januar 2021 werden dann die Proben beginnen für unser Chorjubiläum „70 Jahre Maxhüttenchor“, im September 2021 in der Aula der Regelschule Unterwellenborn. Und darauf freuen wir uns alle schon heute darauf.



Christel Esefeld
Vorsitzende Maxhüttenchor Unterwellenborn e.V.

Wandergruppe Unterwellenborn



Am 3. September 2020 war es wieder so weit, unsere Wandergruppe konnte unter Einhaltung der aktuellen Coronabestimmungen ihren 3. Wandertag nach monatelangem Warten durchführen.

Bereits im Juli wurde vom Barigauer Turm nach Mellenbach-Glasbach gewandert.

Im August waren alle von der schönen Wanderung von Spechtsbrunn zur Arnsbachtalmühle begeistert. Für 49 Wanderfreunde war nun der Wandertag am 3. September von Paulinzella nach Königsee/Waldbad wieder etwas Besonderes. Die Wanderung wurde durch eine geschichtslustige Erzählung vom Heiratsmarkt Paulinzella begonnen. 6 Kilometer ging es durch Wald und Seen zum Gasthaus „Zum Waldbad“. Deftige Thüringer Küche stillte unseren Hunger von der schönen Waldluft.

Schon jetzt freuen wir uns auf den 1. Oktober, dann geht es in die Weinberge von Saale/Unstrut.

Jürgen Wenig
Wanderleiter

Unser ältester Bürger feiert seinen 101. Geburtstag



Am Freitag, dem 11. September 2020, kamen viele Gratulanten in die August-Bebel-Straße 13, um unserem Jubilar Herrn Werner Schimmelschmidt recht herzlich zu gratulieren.

Geboren in Unterwellenborn, absolvierte er nach dem Gymnasium eine Lehrausbildung zum Rahmenglaser im elterlichen Betrieb. Frühzeitig wurde er zur Wehrmacht einberufen, danach kam er in amerikanische und danach in russische Gefangenschaft, die er im Kaukasus verbrachte. Ende 1947 in die Heimat zurückgekehrt, arbeitete er in der Glaserei seines Vaters Otto Schimmelschmidt.

1949 heiratete er seine Frau Ilse. 1953 übernahm er den väterlichen Betrieb und nahm später etliche Funktionen in der Handwerkskammer wahr. Die betriebliche Übergabe der Firma an seinen Sohn Rolf erfolgte 1979. Damit ging der Unterwellenborner Betrieb in die dritte Generation über und kann inzwischen auf eine 111-jährige Geschichte zurückblicken.

W. Kaminsky

Ortsteilbürgermeister Unterwellenborn

Kirchliche Nachrichten

Kirchgemeinde Unterwellenborn

Gottesdienste und kirchliche Veranstaltungen

Sonntag, 04.10.2020

09.00 Uhr Gottesdienst Unterwellenborn
Pf. Christian Weigel

Sonntag, 11.10.2020

10.15 Uhr Gottesdienst Oberwellenborn,
Pastorin Seifert mit einem Kirchenchor aus Frauenprießnitz

Sonntag, 18.10.2020

09.00 Uhr Gottesdienst Unterwellenborn Kirchweihe
Pf. Christian Sparsbrod

Sonntag, 25.10.2020

10.15 Uhr Gottesdienst Oberwellenborn
Lektorin Frau Rösel

Reformationstag, 31.10.2020

17.00 Uhr Gottesdienst Röblitz
Pastorin Krampf

Posaunenchor:

freitags gegen 19.00 Uhr

Seniorenachmittag:

Mittwoch, 21.10.2020, 14.00 Uhr, Oberwellenborn

Christenlehre:

mittwochs 17.00 Uhr im Pfarrhaus Unterwellenborn

Konfirmanden:

donnerstags 17.00 Uhr im Pfarrhaus Unterwellenborn

Bibelgesprächskreis:

Mittwoch, 21.10.2020, 19.30 Uhr, Unterwellenborn

Pfarrer Sparsbrod

Tel.: 03671 4559431 oder 0171 5618970

Kirchbüro in Saalfeld Tel.: 03671 455940

Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz

Liebe Mitglieder der evangelischen Kirchengemeinden im Pfarrbereich Kamsdorf-Könitz!

Im Oktober grüße ich Sie mit Worten, die einst der Prophet Jeremia erkannt hat und die er uns heute ins Stammbuch schreibt: „Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum Herrn, denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.“ (Jer 29,7)

Wir werden im Oktober in einigen Dörfern bei uns **Kirmes** feiern, also an die Kirchweihe erinnern. Aus dem Fest der Kirchengemeinde ist seit langer Zeit ein Fest im Dorf mit vielen verschiedenen Traditionen geworden ist. Wie werden wir es in diesem besonderen Jahr begehen? Manches ist abgesagt.

Wir laden Sie ein, zum Ursprung dieses Festes zurückzukehren und in der Kirche zu feiern. Gemeinsam beten wir für unser Dorf, für alle Kranken und Gesunden. Das ist das Beste, was wir machen können, nicht nur zur Kirmes! In unserem Plan stehen die Kirmes-Gottesdienste vermerkt.

Am Samstag, 3. Oktober, am Tag der Deutschen Einheit, laden wir nach einer Pause wieder zu einer **Musikalischen Wanderung** ein und hoffen natürlich auf gutes Wetter. In diesem Jahr begleiten uns die „Saalfelder Vocalisten“ und werden in jeder Kirche, jeder Station der Wanderung einige Lieder singen.

Wir beginnen um 10.00 Uhr in der Könitzer Kirche. Nach dem Konzert dort gehen wir zu Leos Halde, einer kleinen Kapelle in Könitz. Sie hat ihren Namen erhalten vom Bergmeister Wilhelm Leo, der im 18. Jahrhundert eine prägende Rolle im Bergbaugewerbe Könitz-Kamsdorf gespielt hat. Das Grundstück, auf dem die Kapelle steht, befindet sich im Privatbesitz. Auch dort singen die Vocalisten ein kleines Konzert. Danach wandern wir zur Goßwitz-Kirche und dann zur Peter- und Pauls-Kirche in Kamsdorf. Dort endet die Wanderung bei einem Imbiss im Labyrinthgarten. Am 4. Oktober begehen die Lausnitzer und Großkamsdorfer das Erntedankfest. Wir freuen uns, wenn Sie schon am Freitag dazu etwas beitragen. Die Erntedankgaben werden am Sonntag nach dem Gottesdienst von Mitarbeitern der Saalfelder Tafel abgeholt, die sie gern verwenden.

Am Freitag, 9. und am Samstag, 10. Oktober erhalten wir Besuch aus Dresden. Matthias Grünert ist dort Organist an der Frauenkirche. Er ist gern unterwegs und spielt Orgelkonzerte auch in unseren Kirchen, in Bucha, Großkamsdorf und Birkigt.

Am Sonntag, 11. Oktober, begehen wir die Kirmes in Könitz und auch Erntedankfest im Gottesdienst. Dazu soll die Kirche am Samstag vorher geschmückt werden und wir freuen uns, wenn viele dazu etwas beitragen. Die Erntedankgaben aus Könitz werden nach dem Gottesdienst abgeholt von Mitgliedern des Fördervereins der Jettina-Schule in Gorndorf.

Die Könitzer laden nach dem Gottesdienst zu einem Frühschoppen in der Jugendscheune ein. Am Nachmittag freuen wir uns auf ein Konzert der „Gäkos“ in der Könitzer Kirche. Die beiden jungen Frauen spielen und singen ihr Konzert zugunsten eines neuen Klettergerüsts auf dem Schulhof der Könitzer Grundschule.

Am Samstag, 31. Oktober, begehen wir den Reformationstag mit einem festlichen Gottesdienst in der Großkamsdorfer Kirche. Unser Kirchenchor wird diesen Gottesdienst mit gestalten.

Ich bin vom 12. bis 14. Oktober 2020 zu einer Weiterbildung unterwegs. Bei nötigen Amtshandlungen vertritt mich Pfarrer i.R. Hans-Christoph Schulz, Tel. 036732 208788.

Hier nun noch ein paar Informationen für weitere Themen:

Wenn Sie die Jugendscheune mieten wollen, wenden sie sich bitte an Frau Katja Werner-Meyer in Könitz. Sie erreichen sie

unter: 0174 7532256 oder per E-Mail: jugendscheune.koenitz@gmx.de.

Mich finden Sie hier:

Evangelisches Pfarramt, Lämmergeasse 1, 07333 Unterwellenborn, OT Kamsdorf, Tel. 03671 645645 oder Handy: 01520 6351441, per E-Mail: pastorin.schubert.slf@gmx.de
Ich wünsche Ihnen gesegnete Tage im Oktober 2020!

Ihre Pastorin Katarina Schubert

Gottesdienste und Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Ort	Veranstaltung
02.10.20	14.00 - 16.00 Uhr	Kirche Lausnitz	Sammeln und Schmücken zum Erntedankfest
	14.00 - 16.00 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Sammeln und Schmücken zum Erntedankfest
03.10.20	10.00 Uhr	Kirche Könitz	Beginn der Musikalischen Wanderung
	11.00 Uhr	Leos Halde	Musikalische Wanderung
	12.00 Uhr	Kirche Goßwitz	Musikalische Wanderung
	13.00 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Musikalische Wanderung und Imbiss
04.10.20	09.15 Uhr	Kirche Lausnitz	Erntedankgottesdienst
	10.30 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Erntedankgottesdienst
	14.00 Uhr	Kirche Könitz	Gottesdienst
05.10.20	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
07.10.20	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
08.10.20	14.00 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Frauenkreis
09.10.20	14.00 Uhr	Kirche Könitz	Goldene Hochzeit
	18.30 Uhr	Kirche Bucha	Konzert zur Orgelfahrt
	20.00 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Konzert zur Orgelfahrt
10.10.20	10.30 Uhr	Kirche Birkigt	Konzert zur Orgelfahrt
	13.00 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Trauung
	14.00 - 16.00 Uhr	Kirche Könitz	Sammeln und Schmücken zum Erntedankfest
11.10.20	09.15 Uhr	Kirche Könitz	Erntedankgottesdienst und Kirmes
		Jugendscheune Könitz	Anschließend: Fröhschoppen
	10.30 Uhr	Kirche Bucha	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Kirche Birkigt	Gottesdienst
	16.30 Uhr	Kirche Könitz	Benefiz-Konzert der „Gäkos“
12.10.20	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
14.10.20	16.30 Uhr	Pfarrhaus Kamsdorf	Christenlehre
18.10.20	09.15 Uhr	Kirche Lausnitz	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kirche Kleinkamsdorf	Gottesdienst
	14.00 Uhr	Kirche Goßwitz	Kirmesgottesdienst
19.10.20	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
20.10.20	14.00 Uhr	Jugendscheune Könitz	Frauenkreis
25.10.20	09.15 Uhr	Kirche Könitz	Gottesdienst
	10.30 Uhr	Kirche Bucha	Gottesdienst
26.10.20	18.30 Uhr	Jugendscheune Könitz	Kirchenchor
31.10.20	10.00 Uhr	Kirche Großkamsdorf	Festgottesdienst zum Reformationstag mit dem Kirchenchor

Kirchenchor Könitz-Kamsdorf

Der Kirchenchor Könitz-Kamsdorf hat nach der Sommerpause wieder mit seinen Proben begonnen.

Die Sängerinnen und Sänger treffen sich unter der Leitung von Thomas Kowalski regelmäßig am Montag, um 18.30 Uhr, zu einer Probe in der Jugendscheune in Könitz, Friedrich-Ebert-Straße 33a.

Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen!

Weitere Informationen gibt gern Pastorin Schubert in Kamsdorf, Telefon: 03671 645645.

Evang.-Luth. Kirchengemeindeverband Kirchhasel-Neusitz und Kirchengemeinde Langenschade

Pfarrerin Bärbel Hertel

Kirchstr. 1, 07407 Kirchhasel

Tel.: 03672 4887411, Fax: 03672 4887410, Handy: 0170 4834253

E-Mail: baerbel.hertel@ekmd.de

Vorsitzende der Gemeindekirchenräte

Kirchengemeindeverband Kirchhasel-Neusitz:

Lutz Kürsten, Untercatharinau 34, 07407 Catharinau,

Tel. 03672 410399, 0160 2871513

E-Mail: lutz.kuersten@web.de

Kirchengemeinde Langenschade:

Carola Stockmann, Hauptstraße 33, 07333 Langenschade,

Tel. 03671 614279

Gottesdienste:

Sonntag, 4. Oktober

14.00 Uhr Erntedankfest, Kirche Reichenbach

Christenlehre für Kinder der Klassen 1 bis 4

Dienstag, 6. Oktober, 16.30 bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus Kirchhasel

Konfirmandenunterricht für Jugendliche der Klassen 7 und 8

Mittwoch, 7. Oktober, 16.00 bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus Kirchhasel

Seniorenachmittag

Donnerstag, 8. Oktober 2020, 14.30 Uhr im Pfarrhaus Kirchhasel

Wer Hilfe bei der Organisation einer Mitfahrgelegenheit benötigt: bitte im Pfarramt Kirchhasel melden.

Gemeindegandertag

Wie in den vergangenen Jahren wollen wir uns wieder auf eine gemeinsame Wanderung begeben, neue Leute kennenlernen und miteinander ins Gespräch kommen und laden dazu herzlich ein am **Sonabend, 3. Oktober 2020. Beginn ist 10.00 Uhr in der Kirche Kleinkochberg** mit einer gemeinsamen Andacht.

Danach geht mit Stationen in der Kirche Großkochberg und der Kapelle Weitersdorf nach Kirchhasel.

In Weitersdorf werden wir eine kleine Rast machen, damit jeder sein Picknick auspacken kann. In Kirchhasel wird es dann zum Abschluss noch einmal eine Stärkung für alle geben.

Der Rücktransport der Autofahrer nach Kleinkochberg wird dann von Kirchhasel aus organisiert.

Monatspruch September 2020

Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum Herrn; denn wenn's ihr wohl geht, so geht's euch auch wohl. (Jer. 29,7)

Neuapostolische Kirche Rockendorf

Friedebacher Straße 26 a, 07387 Rockendorf

Gemeindefeiter: Ralf Franz, Telefon: 03647 442547

Gottesdienste:

Sonntag,, 10.00 Uhr

Unter Berücksichtigung des notwendigen Infektionsschutzes finden in der Neuapostolischen Kirche Rockendorf Gottesdienste statt. Eine vorherige Anmeldung zwingend notwendig, um die Abstands- und Hygieneregeln zu gewährleisten. Auch eine Mund-/Nasenmaske ist von je-



dem Gottesdienstteilnehmer zu tragen. Personen, die sich krank fühlen oder zur Risikogruppe zählen, wird empfohlen, zu Hause zu bleiben.

Alternativ werden Videogottesdienste über Youtube angeboten. Der Youtube-Kanal der Neuapostolischen Kirche Nord- und Ostdeutschland ist per Link dauerhaft erreichbar unter [gottesdienst.nak-nordost.de](https://www.gottesdienst.nak-nordost.de).

Mittwochs finden weiterhin keine Gottesdienste statt. Auch alle anderen Gemeindegemeinschaften außerhalb des Gottesdienstes bleiben bis auf Weiteres untersagt.

Wir bitten darum, die Aushänge an der Infotafel der Neuapostolischen Kirche in Rockendorf und die aktuellen Kirchlichen Nachrichten in der OTZ zu beachten.

Besondere Gottesdienste und Veranstaltungen:

Sonntag, 04. Oktober 2020, 10.00 Uhr

Entschlafengottesdienst

Sonntag, 18. Oktober 2020, 18.00 Uhr!

Gottesdienst mit Apostel Wittich

Sonstige Informationen

Frauenkommunikationsstätte ÖKUS e.V.

Maxhüttenstraße 17, 07333 Unterwellenborn

Tel. 03671 46340

geöffnet:

Montag 10.00 - 14.00 Uhr

Dienstag 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch - Freitag 10.00 - 14.00 Uhr

vielfältige Beschäftigungs- und Freizeitangebote unter fachgerechter Anleitung, Hilfe und Unterstützung im Alltag

Naturpark Thüringer Schiefergebirge Obere Saale

Veranstaltungen, Wanderungen und Ausstellungen des Naturparks und der Naturführer finden Sie unter folgender Internetseite:

www.thueringer-schiefergebirge-obere-saale.de

Naturpark
Thüringer Schiefergebirge
Obere Saale

